

**ZTE**

**ZTE Blade V50 5G**  
**Краткое руководство**  
**пользователя**

## **ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

**Авторское право © 2023 ЗТЕ  
КОРПОРЭЙШН.**

**Все права защищены.**

Никакая часть настоящей публикации не может быть процитирована, воспроизведена, переведена или использована в какой-либо форме, электронной или иной, либо с использованием каких-либо средств, включая фотокопирование и микрофильмирование, без предварительного письменного согласия ЗТЕ Корпорэйшн.

### **Примечание**

ЗТЕ Корпорэйшн сохраняет за собой право внесения изменений в данное руководство для исправления опечаток или информации о технических характеристиках без предварительного уведомления.

Мы предлагаем самообслуживание пользователям наших смарт-устройств. Для того чтобы получить больше информации по самообслуживанию и поддержке моделей продукта, посетите официальный сайт ЗТЕ (<https://ztedevices.com>). Информация на сайте является приоритетной.

### **Отказ от ответственности**

ЗТЕ Корпорэйшн прямо отказывается от какой-либо ответственности за неисправности и повреждения, вызванные несанкционированным изменением программного обеспечения.

Изображения и снимки, использованные в данном руководстве, могут отличаться от реального изделия. Содержание данного руководства может отличаться от реального изделия или программного обеспечения.

### **Товарные знаки**

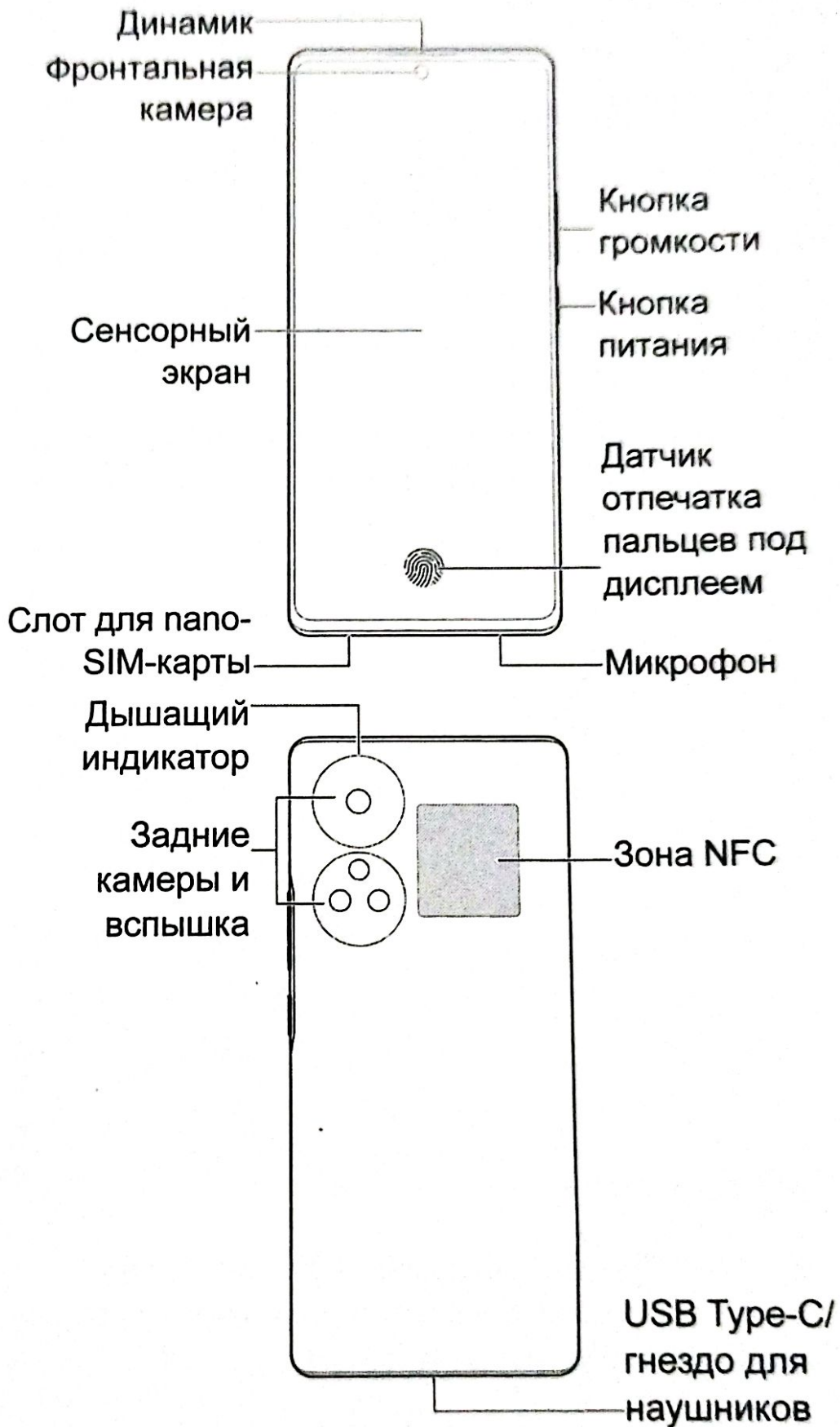
ZTE и логотипы ZTE являются товарными знаками ZTE Корпорэйшн.

Android™ является товарным знаком ООО "Google".

Словесный знак и логотипы *Bluetooth*<sup>®</sup> – зарегистрированные товарные знаки Bluetooth SIG, Inc. ZTE Корпорэйшн использует их по лицензии.

Другие товарные знаки и коммерческие обозначения принадлежат их владельцам.

## Знакомство с телефоном



Ваш телефон поддерживает WiFi 2,4 ГГц и 5 ГГц.

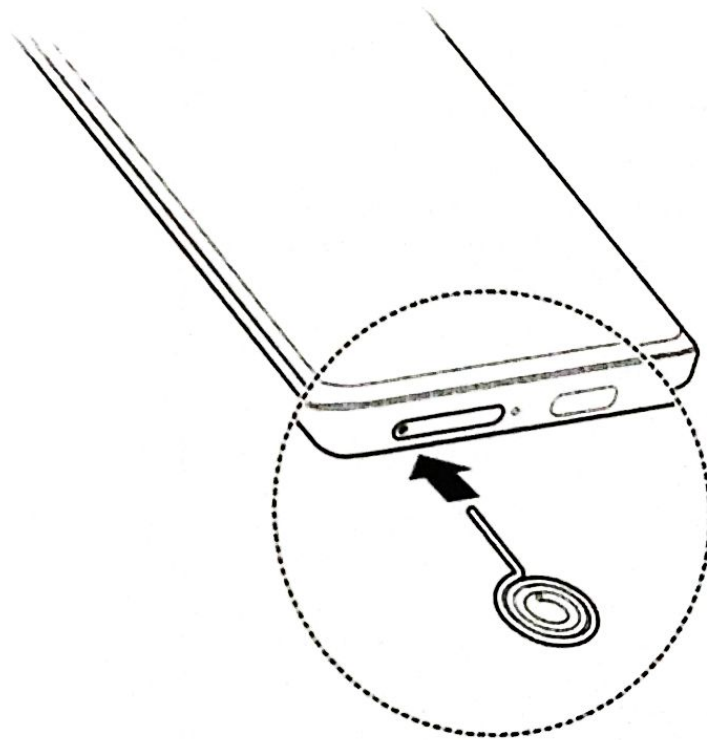
## Настройка телефона

nano-SIM-карту(ы) можно устанавливать и извлекать при включенном телефоне.

### ВНИМАНИЕ!

Во избежание повреждения телефона не используйте другие типы SIM-карт и не используйте нестандартные nano-SIM-карты, вырезанные из обычных SIM-карт. Вы можете получить стандартную nano-SIM-карту у поставщика услуг.

1. Вставьте инструмент для извлечения лотка в отверстие на лотке карт.



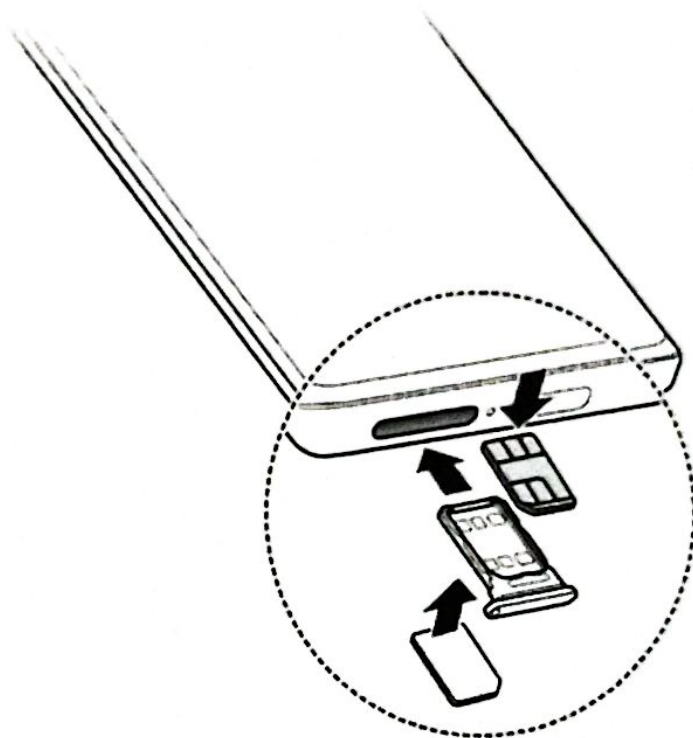
### ПРИМЕЧАНИЕ:

Используйте инструмент для извлечения лотка, входящий в комплект. Иначе лоток для карт удалить не удастся.

## **ОСТОРОЖНО:**

Никогда не заменяйте инструмент для извлечения лотка острыми предметами. Убедитесь, что инструмент для извлечения лотка расположен перпендикулярно отверстию. В противном случае телефон может быть поврежден.

2. Извлеките лоток для карт и вставьте папо-SIM-карту(ы) в лоток(ки) для карт, как показано на рисунке. Осторожно задвиньте лоток обратно на место.



## **ПРИМЕЧАНИЕ:**

Два лотка для карт поддерживают сети 5G/4G/3G/2G.

## Зарядка телефона

Батарея телефона должна иметь достаточный заряд, чтобы можно было включить телефон, найти сигнал и сделать несколько вызовов. Вам нужно как можно скорее полностью зарядить телефон.

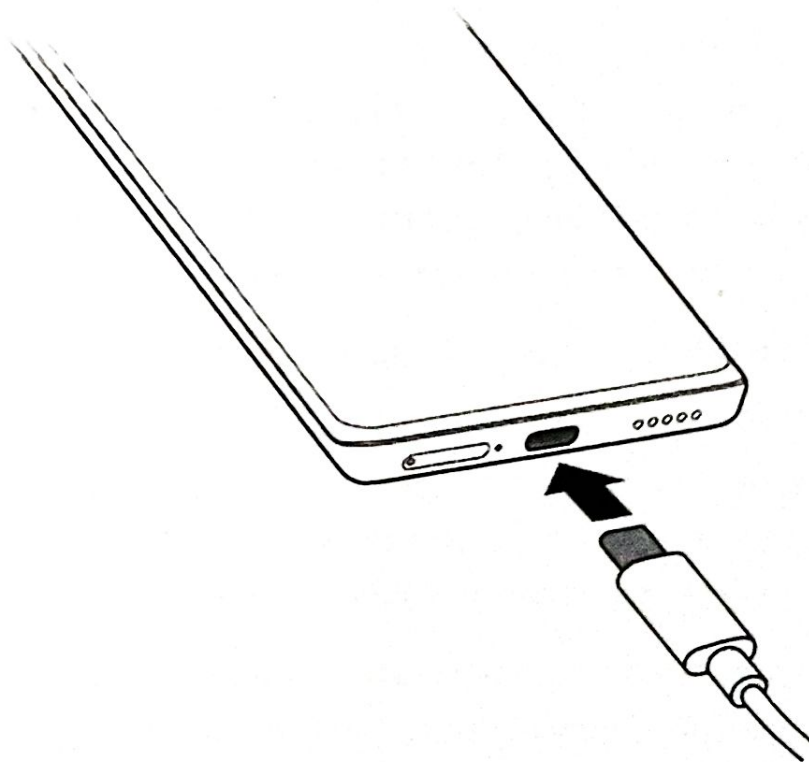
### **ВНИМАНИЕ!**

Используйте только одобренные ЗТЕ зарядные устройства и USB- кабели Type C. Использование неодобренных аксессуаров может повредить телефон и привести к взрыву батареи.

### **ВНИМАНИЕ!**

**Не снимайте заднюю крышку. Батарея является несъемной. Ее снятие может привести к возгоранию или взрыву.**

1. Подключите адаптер к разъему зарядки.





2. Подключите зарядное устройство к стандартной розетке переменного тока.
3. Отключите зарядное устройство после зарядки батареи.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:**

Если заряд батареи очень низкий, телефон может не включаться, даже если он находится в процессе зарядки. В этом случае повторите попытку примерно через 20 минут. Обратитесь в службу поддержки клиентов, если телефон не включается после длительной зарядки.

## **Включение и выключение телефона**

Перед включением убедитесь, что батарея заряжена.

- Для включения телефона нажмите и удерживайте кнопку "Питание".
- Для отключения телефона нажмите и удерживайте кнопку "Питание". Когда откроется меню отключения/перезарядки, нажмите  > .

 **ПРИМЕЧАНИЕ:**

Если экран зависает или очень долго реагирует на касания, нажмите и удерживайте кнопку "Питание" более 10 секунд, чтобы перезагрузить телефон.



## Выведение телефона из спящего режима

Если телефон не используется в течение определенного времени, он автоматически переводится в спящий режим. Выключается дисплей для экономии энергии, а кнопки блокируются во избежание случайного нажатия.

Вы можете вывести телефон из спящего режима, включив дисплей и разблокировав кнопки.

1. Нажмите кнопку **"Питание"**, чтобы включить экран.
2. Проведите пальцем по экрану вверх.






### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

Если вы установили распознавание лица, отпечаток пальца, графический ключ, PIN-код или пароль для телефона, необходимо поднести лицо, приложить палец, нарисовать графический ключ, ввести PIN-код или пароль, чтобы разблокировать экран.

## Для вашей безопасности

### Общие правила техники безопасности

	Не используйте телефон во время вождения. Никогда не набирайте текстовые сообщения во время езды.
	Держите телефон на расстоянии не менее 5 мм от тела, когда звоните.
	Мелкие части устройства могут стать причиной удушья.
	Телефон может быть источником громких звуков.
	Во избежание повреждения слуха не ставьте высокую громкость на длительное время. Не держите телефон около уха при использовании динамика.
	Избегайте контакта с магнитными деталями.
	Не подносите к кардиостимуляторам и другим электронным медицинским устройствам.
	Когда вас об этом просят, выключайте устройство в больницах и других медицинских учреждениях.
	Когда вас об этом просят, выключайте устройство в самолетах и аэропортах.

	Выключайте устройство рядом с взрывоопасными веществами и жидкостями.
	Не используйте устройство на АЗС.
	Устройство может быть источником яркого или мерцающего света.
	Не бросайте устройство в огонь.
	Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур.
	Не подвергайте устройство воздействию влаги. Держите телефон в сухом месте.
	Не пытайтесь разобрать телефон.
	Используйте только одобренные аксессуары.
	Для подключаемого оборудования розетка должна быть установлена рядом с оборудованием и быть легкодоступной.
	Не полагайтесь на телефон как единственный способ вызова служб экстренной помощи.

## **Радиочастотная (РЧ) энергия**

### **Общая информация о РЧ энергии**

Телефон содержит передатчик и приемник. Если он включен, он принимает и передает радиочастотную энергию. При использовании телефона система автоматически контролирует и регулирует мощность передачи и приема радиосигнала.

### **Коэффициент удельного поглощения (SAR)**

Ваше мобильное устройство является радиопередатчиком и радиоприемником. Данное устройство не превышает предельные уровни излучения в радиочастотном диапазоне, рекомендованные международными стандартами. Эти руководящие принципы разработаны независимой научно-исследовательской организацией ICNIRP и содержат допустимые пределы безопасности, разработанные для обеспечения защиты всех лиц, независимо от возраста и состояния здоровья. В руководящих принципах используется единица измерения, называемая коэффициентом удельного поглощения SAR. Предельные характеристики SAR для мобильных устройств составляют 2 Вт/кг. Наибольшее значение коэффициента SAR для этого устройства при испытании в районе головы – 0,794 Вт/кг\*, при испытании в районе тела – 1,396 Вт/кг\* на расстоянии 5 мм. Поскольку мобильные устройства предусматривают широкий диапазон функций, они могут использоваться в других положениях, описанных в настоящем руководстве\*\*.

Поскольку коэффициент SAR измеряется на высокой мощности устройств, фактическое значение SAR устройства во время работы, как правило, ниже. Это обусловлено автоматическим изменением уровня мощности устройства для обеспечения использования минимального уровня мощности, достаточного для подключения к сети.

\* Испытания проведены согласно стандартам EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 и EN 62209-2.

\*\* См. раздел "Воздействие устройства на тело человека".

### **Воздействие устройства на тело человека**

Важная информация по технике безопасности по воздействию радиочастотного излучения:

Для обеспечения соответствия допустимому РЧ влиянию телефон должен использоваться на расстоянии не менее 5 мм от тела.

Несоблюдение этой рекомендации может привести к превышению уровня радиочастотного излучения и несоблюдению установленных норм.

### **Ограничение воздействия радиочастотных (РЧ) полей**

Для лиц, обеспокоенных ограничением воздействия радиочастотных полей, Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) дает следующие рекомендации:

Меры предосторожности: Имеющаяся научная информация не указывает на необходимость каких-либо особых мер предосторожности при использовании мобильных телефонов. Если люди озабочены этим, они могут принять для себя решение ограничить влияние радиочастот на себя или своих детей, ограничив продолжительность звонков или используя устройства "hands-free", чтобы держать мобильные телефоны подальше от головы и тела.

Дополнительную информацию по этому вопросу можно получить на домашней странице ВОЗ <http://www.who.int/peh-emf> (Информационный бюллетень ВОЗ 193: июнь 2000 г.).

## **Отвлекающие факторы**

### **Управление транспортом**

Чтобы избежать несчастных случаев, будьте внимательны при управлении транспортом. Использование телефона при управлении транспортным средством (даже при использовании устройства громкой связи) рассеивает внимание и может привести к аварии. При использовании беспроводных устройств при управлении транспортом соблюдайте законы и стандарты.

### **Управление механическим оборудованием**

Чтобы избежать несчастных случаев, будьте внимательны при управлении механическим оборудованием.

## Обращение с изделием

### Общая информация об обращении и использовании

Ответственность за использование телефона и его последствия несет пользователь.

Выключайте телефон в местах, где его использование запрещено. Использование телефона определяется мерами безопасности, направленными на защиту пользователей и окружающей среды.

- Обращайтесь с телефоном и аксессуарами осторожно; храните их в чистом месте.
- Поддерживайте чистоту экрана и объектива камеры. Грязный экран или объектив замедляют реакцию телефона на команды и снижают качество изображения.
- Протирайте телефон и аксессуары мягкой тканью, например, салфеткой для очков. Не используйте спирт и другие коррозионные вещества и не допускайте их попадания внутрь.
- Не допускайте воздействия на телефон и аксессуары открытого огня и зажженных табачных изделий.
- Не подвергайте телефон или аксессуары воздействию жидкости, влаги или высокой влажности.
- Не бросайте, не отпускайте, не сгибайте телефон и аксессуары.
- Не используйте агрессивные химикаты, очищающие растворители и аэрозоли для чистки устройства и аксессуаров.

- Не красьте телефон и аксессуары.
- Не разбирайте телефон и аксессуары. К ремонту телефона и аксессуаров допускаются только уполномоченные специалисты.
- Никогда не кладите телефон внутрь или возле отопительного оборудования или сосудов высокого давления (водонагреватели, микроволновые печи, горячие кухонные приборы). Несоблюдение этого требования приводит к повреждению телефона.
- Соблюдайте местные стандарты утилизации электрооборудования.
- Не носите телефон в заднем кармане: он может сломаться, когда вы сядете.

### **Безопасное использование батарей**

- Использование несоответствующей или не одобренной ЗТЕ Корпорэйшн батареи, зарядного устройства или блока питания может привести к повреждению устройства, сократить срок службы, привести к возгоранию, взрыву или другим опасным последствиям.
- Рекомендуемый диапазон температур для работы с устройством – от 0 °С до 35 °С, а диапазон температур для хранения устройства – от -20 °С до +45 °С. Работа при экстремальных температурах может привести к повреждению устройства, а также уменьшить зарядную емкость и срок службы устройства и батареи.



## ВНИМАНИЕ!

**Не снимайте заднюю крышку. Батарея является несъемной. Ее снятие может привести к возгоранию или взрыву.**

- Не заменяйте встроенную аккумуляторную батарею в устройстве. Делать это разрешается только ЗТЕ или авторизованной сервисной службе ЗТЕ.
- Не размещайте телефон или батарею внутри или около отопительного оборудования (такого как микроволновые печи, кухонные печи или батареи отопления). Избегайте воздействия чрезмерного тепла и прямых солнечных лучей. Несоблюдение этого правила может привести к перегреву устройства или батареи, взрыву или возгоранию.
- Не разбирайте, не сжимайте, не пробивайте батарею, поскольку это может привести к взрыву или возгоранию.
- Не бросайте устройство в огонь – это может привести к взрыву.
- Отключайте телефон от зарядного устройства, когда батарея полностью заряжена. Чрезмерная зарядка может привести к сокращению срока службы батареи.
- Если батарея не используется в течение длительного времени, зарядите ее наполовину, после чего храните устройство в прохладном и сухом месте.
- При повреждении батареи, протекании, а также в случае, если батарея выделяет запах, немедленно прекратите использование и обратитесь в ЗТЕ или авторизованный сервисный центр ЗТЕ для ее замены.

## **Маленькие дети**

Не оставляйте телефон и аксессуары в пределах доступности детей и не позволяйте детям играть с телефоном и аксессуарами. Они могут получить или причинить кому-либо другому травму и случайно повредить телефон. Телефон включает детали малого размера с острыми краями, которые могут привести к травме и создают опасность удушья при отсоединении от телефона.

## **Размагничивание**

Во избежание риска размагничивания не держите телефон длительное время рядом с электронными устройствами и магнитными носителями.

## **Электростатический разряд**

Не прикасайтесь к металлическим контактам nano-SIM-карты.

## **Антенна**

Не прикасайтесь к антенне без надобности.

## **Предусмотренное положение при использовании телефона**

Во время разговора по телефону держите телефон у уха, при этом нижняя часть телефона должна находиться у рта.

## **Подушки безопасности**

Не держите телефон в области над подушкой безопасности или в зоне разворачивания подушки безопасности: подушка безопасности надувается с большой силой, воздействие которой на телефон может привести к

серьезной травме. Перед управлением автомобилем поместите телефон в безопасное место.

### **Судороги или временная слепота**

Телефон может излучать яркий и мигающий свет. У небольшого процента пользователей может возникнуть временная слепота или судороги (даже если такого не наблюдалось раньше), как от вспышек и бликов во время игры или просмотра видео. В случае возникновения или наличия в семейном анамнезе фактов временной слепоты или судорог обратитесь к врачу. Чтобы избежать риска временной слепоты или судорог, используйте телефон в хорошо освещенном помещении и регулярно делайте перерывы.

### **Травмы, возникающие из-за постоянной нагрузки**

Для минимизации травм, возникающих из-за постоянной нагрузки при использовании телефона для переписки и во время игры:

- Не сжимайте телефон слишком сильно.
- Нажимайте на кнопки без чрезмерных усилий.
- Используйте функции, предназначенные для минимизации времени нажатия кнопок, таких как шаблоны сообщений и предиктивный ввод текста.
- Делайте перерывы, чтобы размяться и отдохнуть.

## **Экстренные вызовы**

Как и все беспроводные телефоны, данный телефон использует для работы радиосигналы, а значит, не гарантирует связь при любых условиях. Поэтому не полагайтесь только на мобильный телефон в экстренных случаях.

## **Громкий звук**

Телефон может издавать громкий звук, который может привести к повреждению слуха. Уменьшайте громкость перед использованием минигарнитуры, гарнитуры Bluetooth и других аудиоустройств.

## **Нагрев телефона**

Телефон может нагреваться во время зарядки и использования.

## **Электрическая безопасность**

### **Аксессуары**

Используйте только одобренные аксессуары. Не подключайте к телефону несовместимое оборудование и аксессуары. Следите за тем, чтобы металлические предметы, такие как монеты или кольца ключей, не касались разъема зарядки и не закорачивали его. Запрещается прокалывать поверхность батареи острыми предметами.

### **Подключение к электрической системе автомобиля**

Для получения информации о подключении телефона к электрической системе автомобиля обратитесь к специалисту.

## **Неисправное или поврежденное оборудование**

Не разбирайте телефон и аксессуары. К техническому обслуживанию и ремонту телефона и аксессуаров допускаются только специалисты. Если ваш телефон (или его аксессуары) был погружен в воду, а также в случае его прокалывания или сильного падения перед его последующим использованием обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки.

## **Радиочастотные помехи**

### **Общая информация о помехах**

Следует проявлять осторожность при использовании телефона в непосредственной близости от персонального медицинского оборудования, такого как кардиостимуляторы и слуховые аппараты. Для получения информации о помехах для медицинского оборудования обратитесь к врачу и производителям соответствующего оборудования.

### **Кардиостимуляторы**

Чтобы избежать помех, производители кардиостимуляторов рекомендуют минимальное расстояние между мобильным телефоном и кардиостимулятором в 15 см. Чтобы выполнить это требование, прикладывайте телефон к уху на другой стороне тела и не носите телефон в нагрудном кармане.

## **Слуховые аппараты**

Пользователи со слуховыми аппаратами и другими кохлеарными имплантатами могут столкнуться с помехами при использовании и нахождении вблизи беспроводных устройств. Уровень помех зависит от типа слухового аппарата и расстояния до источника помех. Для уменьшения помех увеличьте расстояние. Обратитесь к производителю слухового аппарата за альтернативным решением.

## **Медицинское оборудование**

Выключайте беспроводное устройство по требованию в больницах, клиниках, медицинских учреждениях. Подобные требования направлены на предотвращение воздействия на работу чувствительного медицинского оборудования.

## **Летательные аппараты**

Выключайте беспроводное устройство по требованию сотрудников аэропорта и авиакомпании. Для получения информации об использовании беспроводных устройств на борту и включении режима полета при посадке на самолет обратитесь к сотруднику авиакомпании.

## **Помехи для транспорта**

Обратите внимание, что из-за риска помех для электрооборудования ряд производителей транспорта запрещает использование мобильных телефонов в своих транспортных средствах, если в комплект установки не включен комплект громкой связи с внешней антенной.

## **Взрывоопасные среды**

### **Заправочные станции и взрывоопасные среды**

В потенциально взрывоопасной среде следуйте инструкциям, предупреждающим о необходимости отключения беспроводных устройств, таких как телефон и другое радиооборудование. Взрывоопасные среды включают заправки, подпалубные помещения, перегрузочные или складские пункты для топлива и химикатов, зоны, воздух в которых содержит химикаты или частицы (зерно, пыль, металлические порошки и т.п.).

### **Взрывные устройства и зоны взрывных работ**

Во избежание помех выключайте мобильный телефон и беспроводные устройства в зонах взрывных работ и зонах со знаками отключения приемопередающих радиостанций и электронных устройств.

# ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС



Настоящим ЗТЕ Корпорэйшн заявляет, что радиоэлектронное оборудование типа ZTE 9050N соответствует Директиве 2014/53/ЕС.

Полный текст декларации соответствия ЕС можно найти на сайте: <https://certification.ztedevices.com>

Данное устройство разрешается использовать исключительно внутри помещения при работе в диапазоне частот 5150-5250 МГц.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Адреса авторизованных сервисных центров, а также дополнительную информацию можно найти на сайте: <http://bestcare.kz/>